



Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Le contenu de L'ÉCHO de LE GOULET est disponible et archivé à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

## Soirée d'information à Le Goulet



À la salle de communautaire de Le Goulet le 21 mars dernier on parlait de regroupement.



Les élus de Le Goulet, reunis autour d'une table de discussion.

**L**e lundi 21 mars dernier, de nombreuses personnes se réunissaient à la Salle communautaire de Le Goulet pour être informées sur le projet de regroupement et aussi s'exprimer sur le sujet.

Des citoyens de le Goulet et aussi des citoyens de Inkerman, Shipagan et autres communautés étaient présents. Les animateurs de la soirée étaient le maire suppléant Serge Lemay et la consultante Diane Carey.

Pendant près de 45 minutes, après l'introduction et la présentation du mode de fonctionnement, les participants ont discuté sur le sujet

du regroupement. Après un résumé de discussion par un représentant de chacune des tables, l'assistance a pu échanger sur les différents avantages, les inquiétudes et les aspects qui restaient à éclaircir.

On peut dire que les gens sont repartis chez eux avec des réponses à leurs questions et dans certains cas d'autres questions pour lesquelles il faudra trouver des réponses. Une citoyenne présente résume bien la situation : « c'est compliqué à comprendre et on manque d'information... il faudrait plus de détails à la petite cuillère pour qu'on comprenne bien les enjeux! »

**Suite à la page 5**

## Au profit de la SPCA



**V**ous êtes invités à participer à la Soirée spaghetti au profit de la SPCA-PA le samedi 16 avril 2016 de 16 h 30 à 20 h au centre communautaire d'Inkerman, rue de l'Église.

Il y aura divers tirages, un 50/50 et autres durant le souper. Le coût de l'assiette est de 8 \$/adulte et 5 \$/enfant.

### Soirée Pattes d'or

Les bénévoles de la SPA organisent une soirée Pattes d'or le samedi 14 mai 2016 à la salle Mathieu-Duguay de Lamèque.

Le coût d'une table est de 400 \$ (8 à 10 personnes), en vente au refuge de Shippagan. Il y aura une bague à gagner et des prix de présence. Le DJ Dion sera sur place.

La SPCA-PA vous remercie pour votre appui! ☐

### Club de Naturalistes de la P.-A.

## Réunion mensuelle

**L**a réunion mensuelle du Club de Naturalistes de la Péninsule acadienne aura lieu le mercredi 6 avril 2016 à 19 h au Centre communautaire de Landry (1521, chemin Cowan's Creek, Landry Office).

En plus des affaires courantes, Lewnanny Richardson de Nature NB fera une présentation intitulée « La vue aérienne de la zone côtière ». Bienvenue à tous! ☐

## St Hubert Express



### Heures d'ouverture

Lundi, mardi, merc. jeudi et dim. 11 h à 21 h  
Vendredi et samedi 11 h à 23 h

**Information : 548-1103**

## Rendez-vous avec Karibou

**U**n grand merci à tous les enfants et parents pour la 4e session de Karibou qui vient de se terminer.

Il est déjà possible d'inscrire votre enfant pour la prochaine session qui débute les 2 et 3 avril. Inscription en ligne à [www.espacecroissancebc.com](http://www.espacecroissancebc.com)



### Espace croissance

Espace croissance est un organisme à but non lucratif qui a pour but d'offrir des sessions de stimulations et d'apprentissages aux enfants de 0-5 ans. Sa mission est de promouvoir le développement global des enfants de la Péninsule acadienne par le biais de programmes spécialisés et ciblés de façon ludique. Les activités se déroulent à l'école l'Escale des jeunes de Bas-Caraquet.

#### Les objectifs :

- Favoriser le développement global des enfants de 0-5 ans dans les sphères Psychomotrice, cognitive, langagière, socio-affective et morale.
- Faciliter l'entrée à l'école des enfants
- Contribuer à une meilleure réussite scolaire éventuelle
- Favoriser l'égalité des chances entre les enfants et leur socialisation
- Inculquer de saines habitudes de vie
- Redynamiser la vie familiale au sein des villages
- Travailler en collaboration avec les partenaires du milieu ☐

*L'équipe d'Espace Croissance*

### Secours-Amitié

## Vive le printemps!

**L**e printemps nous amène de nouveaux défis. Nous avons des manteaux courts ou longs pour hommes et femmes. Venez voir notre grand assortiment de costumes de bain, de bijoux, sacs, souliers, sandales.

Pour les sportifs, vous y trouverez des patins à roues alignées, souliers de soccer et autres. Pour les garages, les bateaux, et pour le ménage du printemps, nous avons des sacs de guenilles.

Chez Secours-Amitié, nous pouvons habiller du bébé au pépé. Bienvenue à tous! ☐

*La direction*

## Bloc-notes de gilles



### Tais-toi, dis pas ça!

J'écoutais un spécialiste des fraudes sur internet et des fraudes en général. J'ai été surpris de me rendre compte que le mode d'opération des voleurs reste le même. Il n'a pas changé depuis ma jeunesse. Le monde manque d'imagination. Le monde criminel est ingénieux, il s'adapte mais nous les honnêtes gens restons crédules... et trop souvent on se fait avoir par des stratagèmes tellement simples.

J'étais en 4e année, fin juin. Mes parents s'énermaient. On allait en vacances, c'est tout ce que je savais. Où, quand, comment, aucune idée. Un matin, je me lève des valises sont dans le corridor près de la porte. Un taxi est à la porte. Pourquoi on prend un taxi et pas notre auto? On s'en va en croisière dit simplement ma mère! Une semaine en bateau sur le St-Laurent jusqu'à Chicoutimi. Elle ajouta : « Tais-toi, dis pas ça à personne ! »

Quelques années plus tard mon père répondait à mes interrogations : « pour la sécurité, tous les voisins n'ont pas à savoir qu'on est pas là! »

J'ai appris la leçon. On ne donne pas ces informations privées. À cette époque, trop de gens malhonnêtes épluchaient les petites annonces des journaux et les rubriques communautaires pour savoir qui était mort, qui était en voyage, qui avait gagné un gros lot. Ce qui permettait de vider des maisons durant l'absence des propriétaires.

Aujourd'hui, c'est encore vrai. Les voleurs se servent encore des médias... sociaux maintenant. Où tout le monde aime bien dire qu'il s'est acheté un beau VTT neuf, qu'il a le garage le mieux équipé en outils, qu'il s'en va à Cuba ou en Floride pour l'hiver, qu'il a gagné au bingo, etc.

On n'a pas appris à se taire. On veut trop de gloire et ça peut coûter cher, très cher toute cette gloire d'être vu dans les médias sociaux!

### Réagissez à

**message@canadamunicipal.ca**  
Voyez les autres Bloc-notes de gilles  
[www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

## Le conseil en action

**Pour la réunion ordinaire mensuelle du conseil municipal du lundi 28 mars, tous les membres étaient présents à l'exception de la conseillère Lorina Vienneau retenue à ce moment.**

C'est le maire Paul-Aimé Mallet qui présidait l'assemblée publique en ce lundi de Pâques. Après que le maire eut procédé à la lecture de l'ordre du jour qui fut adopté tel que lu, le conseil adoptait aussi le procès-verbal de la réunion ordinaire du 22 février dernier.

### Rapports des comités

Le conseil apprenait que les rénovations dans le local de la chiropraticienne sont terminées à la satisfaction du conseil. Pour ce qui est du local du gym, les citoyens sont invités à soumettre leurs idées afin de pouvoir offrir ce service aux citoyens. Les travaux au quai recommenceraient début avril pour finir à la mi-juillet cette année pour la phase I. Pour ce qui est de la phase II, les appels d'offre ont été reportés en mai car il y a eu des corrections apportées aux plans. La municipalité continue à travailler sur la phase III pour 2017, précisait le maire. Le conseil municipal continue toujours de travailler sur les différents projets comme la restauration des dunes qui devrait aboutir sous peu, celui de l'aménagement de la plage toujours dans ses plans et finalement de la demande financière faite auprès du ministère pour effectuer l'étude pour protéger le Village des inondations printanières causées par le lac.

### Finances

La DG, Alvine Bulger, présentait ensuite le rapport financier cumulatif municipal de janvier et février 2016.

### Mot du maire

Le maire débutait son message en disant que le sujet qui fait le plus parler présentement est le projet de regroupement des 6 DSL du village de Le Goulet et de la ville de Shipagan parce que les réunions de consultations au public sont commencées et que cela donne plus d'informations aux gens pour qu'ils en parlent entre eux.

Mais le maire ajoutait que d'autres projets sont importants pour le village. « Il y a le projet des égouts pluviaux, l'ensablement de notre côte (dune), le projet de l'aménagement portuaire, celui de l'édifice municipal, la réparation de nos rues et bien d'autres ». De plus, le maire précisait également que le village avait reçu 315 000 \$ du ministère des Transports pour poursuivre la 3e phase du projet du système de drainage des égouts pluviaux.

### Correspondance

La secrétaire municipale faisait la lecture de la correspondance tandis que le maire partageait au conseil et aux citoyens présents que le volume de la correspondance reçue démontrait que le conseil de Le Goulet ne chôme pas.

### Résolution

La secrétaire municipale effectuait la lecture intégrale et la 3e lecture par son titre de l'arrêté modifiant l'arrêté de zonage de Le Goulet ce qui permettra au village d'aller de l'avant avec cette modification à son zonage.

Ensuite, la secrétaire municipale effectuait la 1ère, la 2e lecture par son titre et la lecture intégrale de l'arrêté concernant les feux des champs et feux d'herbe qui seront maintenant interdits dans la municipalité.

Le conseil municipal de Le Goulet acceptait aussi la plus basse soumission, celle de Hébert

BJ Ltée (452 \$ taxe incluse), pour installer une lumière double de 58 Watts (1500 lumens par lumière) à l'entrée principale de l'édifice municipal, située en arrière de l'édifice.

La prochaine réunion publique du conseil aura lieu le lundi 25 avril prochain. □

*Aux citoyens de Le Goulet*

## Formulaires pour les élections disponibles

**Nous avons présentement au bureau municipal des formulaires d'application pour les personnes qui veulent se présenter aux prochaines élections municipales du 9 mai 2016.**

Vous pouvez passer au bureau municipal pour vous procurer le formulaire aux heures d'ouvertures du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h. □

*Le village de Le Goulet*

## Emplois étudiant

**À tous les jeunes de Le Goulet. Les formulaires pour faire application au Programme SEED 2016 seront accessibles en lignes à compter du 1er avril 2016.**

Visitez le site du gouvernement du Nouveau-Brunswick à l'onglet « ministère » et cliquez sur Éducation postsecondaire, Formation et Travail. □

## Félicitations à « Les Niaiseries Acadiennes »



La page Facebook Les Niaiseries Acadiennes.

**Le conseil municipal de Le Goulet félicite le groupe Facebook humoristique Les Niaiseries Acadiennes qui a remporté le prix Atlantique du Consulat général de France pour la promotion du fait français en Acadie auprès des jeunes.**

Maxime Doucet de Le Goulet, l'un des ad-

ministrateur du groupe, s'envolera bientôt vers la France pour faire rayonner l'Acadie. Donc, Bravo Maxime et bon voyage chez nos voisins français.

*Alvine Bulger, directrice générale*

**Les Niaiseries Acadiennes est née à Le Goulet**

La page Les Niaiseries Acadiennes est née

sur Facebook, le 8 août 2013 à Le Goulet.



Elle a comme but premier de faire rire la population de la Péninsule acadienne en abordant plusieurs thèmes reflétant les différents aspects et traits de la région et du Nouveau-Brunswick.

**Maxime Doucet de Le Goulet.**

Avec le temps, des Acadiens de partout ont adopté la page.

À ses débuts, son créateur voulait simplement faire rire son cercle d'amis, mais la popularité de ses images s'est vite enflammée.

Dès la première semaine, la page d'humour acadien a atteint 4 000 abonnés, ce qui lui a valu un article dans l'Acadie Nouvelle en 2013. □

## Personnes Ressources

### Administration Portuaire

Paul-Aimé Mallet, prés.  
336-5142 ou 4836  
Arcade Roussel, vice-prés.  
336-4190  
Denis Roussel, sec. trés.  
Normand Robichaud, dir.  
336-9258  
Bruno Mallet, dir.  
Antonio Roussel, dir.  
336-8832  
Bernard Roussel, dir. 336-4097

### Chorale de Le Goulet

Josée Robichaud, resp.  
336-4930

### Club Breake Water, VTT

Wilmond Roussel, Président,  
Gilbert Roussel, vice-prés.,  
Nicole Boucher, sec-trésorière  
Cyrille Mallet, dir.  
Dino Roussel, dir.  
Martin Gionet, dir.  
Ken Roussel, dir.

### Club de l'Âge d'Or

Antonio Roussel, prés.  
336-8832  
Emilie Roussel, sec.  
336-8557 ou 337-5024  
Jacques Chiasson, trés.  
336-8092

### Club Régional des Aînés

**Acadiens et Francophone**  
Osithe Savoie, prés. 336-9160  
Lorina Vienneau, vice-prés.  
Delcia Cool, sec. 336-4883  
Jacqueline Roy-Roussel  
336-8843  
Rénalda Savoie, syndic  
336-8885  
Armandine Roussel, syndic  
336-4142  
Carole Roussel, Syndic  
336-4175  
Armandine Duguay, Syndic  
336-8342 ou 336-8629

### Croix-Rouge

Sylvia Arseneault 395-2010

### Dépannage Secours Amitié

Brigitte Gauvin 344-7419

### Paroisse Marie-Médiatrice

Patrice Roussel, prés.  
336-9107  
Chantal Roussel, sec.  
336-8582  
Jacques Chiasson, conseiller  
336-8092  
Mirella Gauvin, conseillère  
336-4070  
Oscar Breault, conseiller  
336-8679

### - Comité des Funérailles - La Rencontre de l'Amitié

Marie-Reine Roussel, prés.  
336-8622  
Émémentienne McGraw, sec.  
336-8286  
Délanda Roussel 336-4057  
Édina Roussel 336-4358  
Alouisia Roussel 336-8081  
Georgianne Chiasson  
336-8403  
Adrienne Chiasson  
336-4615  
Jacqueline Roussel  
336-4290

### Salle Communautaire

Alousia Roussel, prés.  
336-8081

Line Roussel, sec.  
336-9171

Lilianne Roussel, trés.  
336-9832

Madeleine Roussel, 1ère vp  
336-4564

Paul-André Roussel, 2e vp  
336-4287

SPCA-PA

Cécile-Anne Chiasson

336-9443

# En vue des élections de mai prochain

**Jusqu'à maintenant, en date du 31 mars, aucune inscription n'apparaît officiellement sur le registre du directeur des élections municipales qui auront lieu le lundi 9 mai prochain.**

À Le Goulet, un maire et 4 conseillers seront à élire. Jusqu'à maintenant le maire actuel, Paul-Aimé Mallet, annonçait publiquement sa candidature au poste de maire aux prochaines élections municipales du 9 mai 2016 lors de la dernière assemblée publique. Il disait vouloir un mandat de 4 ans et non d'un an et demi ajoutant qu'il est très fier de son village.

Le conseiller Vienneau annonçait aussi officiellement sa candidature comme conseiller

aux prochaines élections municipales de mai 2016 durant cette assemblée publique de mars du conseil municipal.

Dans la prochaine édition de l'Écho tous les candidats inscrits pour les prochaines élections municipales seront mentionnés. □

## Une décision démocratique

**M**algré la loi qui permet aux conseils municipaux de décider sans consulter sa population d'adhérer à un regroupement, le maire, Paul-Aimé Mallet, confiait à l'Écho qu'il préférerait laisser ses concitoyens décider par eux-mêmes s'ils voulaient ou non se regrouper avec les autres communautés de la région.



Ce faisant, le maire et les actuels conseillers, laissent libres les citoyens de Le Goulet de s'exprimer lors du plébiscite de novembre prochain et amènent les électeurs de Le Goulet à se pencher sur ses projets de développement de la municipalité pour les prochains 4 ans.

À la dernière réunion publique, le maire précisait vouloir défendre les dossiers qui sont présentement en cours et terminer les différents projets actuellement en chantier. □

## Les lundis de la Dame de Pique



**C**haque lundi, vous êtes invité à jouer à la Dame de Pique au Centre communautaire de Le Goulet.

Plus de 60 équipes se donnent rendez-vous chaque semaine. Il y a de la place pour vous! □

## Avis

**Aux organismes à but non-lucratif locaux**  
**Faites connaître, à l'Écho,**  
**vos changements**  
**www.textes@echosnb.com**



### Village de Le Goulet

1295, rue Principale

Le Goulet, NB E8S 2E9

Maire Paul-Aimé Mallet

Maire-adjoint : Serge LeMay

Conseillers : Lorina Vienneau,

Madeleine Roussel et Normand Vienneau

Directrice générale : Alvine Bulger

Hôtel de ville : 336-3272 / Télécopieur : 336-3281

Courriel : villagelegoulet@nb.aibn.com

Site web : www.legoulet.ca

Pompiers et Police : 911

## Tombée de l'Écho le 15 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

textes@echosnb.com  
publicite@echosnb.com, direction@echosnb.com

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)



ASSOCIATION COOPÉRATIVE  
DES POISSONNIERS DU  
NORD-EST PERMANENT  
CENTRALE INC. (S.E. 111)

La qualité avant tout!  
*Poissonnerie  
Port-Royal*

**HEURES D'OUVERTURE SAISON AUTOMNE-HIVER**  
OUVERT 6 JOURS SEMAINE • LUNDI AU SAMEDI DE 9 H À 17 H 30

Produits frais en saison :

crevette • pilé • crabe • homard • barbue • pétoncle



90, rue Principale • Lamèque

506 344.0404 • [www.acpi-ifca.com](http://www.acpi-ifca.com) • [f/poissonnerieportroyal](https://www.facebook.com/poissonnerieportroyal)

## Regroupement...Suite de la UNE

On notait, dans la salle, la présence de membres des conseils municipaux de Le Goulet et de Shippagan, concernés par ce projet.

### Pourquoi se regrouper?

La question se pose et il faudrait plusieurs pages pour y répondre. Ne citons que quelques exemples soulevés durant la soirée d'information à Le Goulet.

Plusieurs motifs incitent à former une nouvelle municipalité régionale. Entre autres, une grande municipalité permettrait un développement durable de nos communautés.

Un développement qui répondrait aux besoins des gens de tout le territoire.

Aussi, ça permettrait de construire notre avenir ensemble avec une représentativité des DSL et des municipalités et d'avoir des projets communs respectant les

besoins de chacun.

On pourrait uniformiser les pratiques environnementales et protéger nos espaces naturels terrestres et aquatiques. Le partage des ressources humaines permettrait des économies pour tous.

Les gens des DSL et des municipalités profiteraient des mêmes bénéfices. Partager les ressources actuelles : connaissance, finances, matériel et infrastructures.

Permettre aux gens des DSL de profiter aussi des programmes de financement (fédéral et provincial) notamment le retour de taxe sur l'essence valable pour les 10 prochaines années.

On pourrait aussi, retenir les travailleurs et diminuer l'exode des jeunes.

Un regroupement devrait maintenir un taux de taxation compétitif pour chacune des



**La consultante Diane Carey et le maire suppléant de Le Goulet Serge Lemay, animateurs de la soirée.**

communautés dans le regroupement. Que les taux actuels restent les mêmes le plus longtemps possible.

Le regroupement donnerait à la nouvelle municipalité de

meilleures capacités d'emprunt pour réaliser des projets de développement plus importants. Établir un plan vert uniforme pour l'ensemble du territoire serait aussi un atout. □

## Les pros regroupement disent...

**Selon le Rapport des Statistiques municipales en 2014 Le Goulet apparaît dans la catégorie « F » avec son 1.597 \$ du 100\$ d'évaluation, alors que la moyenne est de 1.32 \$, soit 28 cents de plus que la moyenne et ceci s'explique parce qu'on est seul et peu nombreux à payer pour plusieurs services qui servent à plus que la petite population de Le Goulet.**

### Taux d'endettement

Le taux d'endettement pour toutes les villes du NB (24 villes) est de 10.1%.

Ce taux est de 7.5% pour les 65 villages comme Le Goulet qui lui n'a que seulement 4.8% d'endettement, un des plus bas au NB. On a une bonne administration municipale, il faudrait garder cette allure.

Ceux qui encouragent le regroupement dans la municipalité où les enjeux et les défis environnementaux sont préoccupants ne peuvent que proposer comme solution d'être ensemble pour faire face à l'avenir.

On ne peut agir seul pour con-

struire ou s'adapter aux répercussions de l'érosion et inondation qui nous guette dans l'avenir.

Seule, chaque région, ne peut rien faire mais tous ensemble les 8 régions représentent une force politique et par conséquent une écoute à Fredericton!

L'endettement est très bas à Le Goulet. Si on fait des emprunts pour protéger le Village de l'érosion, l'endettement augmentera, les montants accordés chaque année pour le remboursement des prêts vont augmenter et diminuer la part accordés aux autres projets municipaux.

Est-ce que les gens veulent augmenter le taux de taxation qui est déjà l'un des plus élevés de la province ? Si la réponse est «non» il devient donc primordial de s'unir et de voter en faveur du regroupement en novembre prochain! Peut-être même que le regroupement permettrait, dans Le Goulet, de réduire ce taux de taxation si les autres communautés contribuaient à la protection de l'environnement puisque c'est toute la région qui profiterait de notre géographie. □

MERCI

**NOS BÉNÉVOLES SONT SI PRÉCIEUX.**

**Ils sont les racines qui ancrent les collectivités.**

*Bonne Semaine nationale  
de l'action bénévole 2016!*

**Le Centre de Bénévolat  
de la Péninsule Acadienne (CBPA) Inc.**



VOLUNTEER  
BÉNÉVOLES  
G A H A D A

## Merci et à l'an prochain!



**L**a 7e Édition du Carnaval des Neiges de Le Goulet est chose du passé. Nous n'avons pas obtenu le succès escompté, néanmoins nous sommes fiers du travail accompli. En effet, malgré le fait que la plupart des activités n'ont pas connu une participation énorme, la journée familiale, quant à elle, était très réussie. C'était beau de voir les enfants sourire.

Je profite donc de cette tribune pour remercier très chaleureusement le Comité organisateur 2016 et tous les bénévoles qui se sont greffés au Comité.

Un GROS MERCI à nos précieux et FIDÈLES commanditaires, à la Province du Nouveau-Brunswick et Village de Le Goulet.

Encore une fois, cette année, nous avons pu offrir des activités gratuites aux familles. MERCI aussi à nos collaborateurs : La Maison de la Culture, le Club VTT Breakwater et le Club de montage de mouche de la Péninsule acadienne.

Félicitations aux gagnants des sculptures de neiges. Que du talent! BRAVO, BRAVO!

Enfin, MERCI à vous tous qui avez participé aux activités. Pour le Comité, voir les gens se rassembler et s'amuser est source de récompense et nous motive à continuer.

En terminant, je vous dis à l'an prochain pour la 8e édition! ☐

*Éda Roussel, présidente*



Les sculptures du Festival.



## La Maison de la culture présente...

### 8 avril 2016 à 20 h

Soirée d'humour avec Mike Ward et JC Surette en 1re partie au Centre des Congrès de la Péninsule acadienne à Shippagan. Les billets (35 \$, tous les frais inclus) sont en vente à la billetterie Atout Culture au local 123 de l'Université de Moncton, campus de Shippagan, au [www.atoutculture.ca](http://www.atoutculture.ca), par téléphone au 1-888-744-5344 et à la porte.

### 9 avril 2016 à 20 h

« Les Chicaneuses se lâchent lousse », pièce de théâtre humoristique, une production du Pays de la Sagouine, présenté à l'auditorium de l'École Marie-Esther à Shippagan.

Les billets (25 \$, tous les frais inclus) sont en vente au local 123 de l'Université de Moncton, campus de Shippagan, à la Librairie Pélagie à Shippagan, au Café-boutique ALOHA à Lamèque, au Marché Inkerman et à la porte.

### 14 avril 2016 à 19 h 30

Les Grands Explorateurs, une ciné-conférence « Venise » à l'amphithéâtre Gisèle-McGraw de l'Université de Moncton, campus de Shippagan. Les billets (15 \$) sont en vente au local 123 à l'UMCS, à

la Librairie Pélagie à Shippagan et à la porte. Les billets étudiants (10 \$, carte étudiante obligatoire) sont en vente seulement au local 123 de l'UMCS et à la porte.

### 15 avril 2016 à 19 h

Clip, spectacle familial avec le clown Clip à l'auditorium de l'École Marie-Esther. Billets en vente à la billetterie Atout Culture au local 123 de l'UMCS au coût de 20 \$ réguliers et 10 \$ étudiants (carte étudiante obligatoire) et à la porte.

### 21 avril 2016 à 19 h 30

« Love in the birds », pièce de théâtre présentée à l'auditorium de l'École Marie-Esther. Les Billets sont en vente à la billetterie Atout Culture, au local 123 de l'Université de Moncton, campus Shippagan, au [www.atoutculture.ca](http://www.atoutculture.ca), 1-888-744-5344 et à la porte.

### 30 avril 2016 à 15 h

Kattam et ses Tam-tams, spectacle jeunesse au Centre communautaire d'Inkerman. L'entrée est gratuite. On vous demande d'apporter une denrée alimentaire non périssable, si vous le pouvez que l'on remettra par la suite à la banque alimentaire de Shippagan et les Îles. ☐

## C'est le temps de réparer ou changer de pare-brise



**VITRERIE**  
CARAQUET  
**GLASS**

**31 ans d'expérience**

110, boul. St-Pierre O.  
Caraquet

### VITRERIE CARAQUET GLASS

*Toute l'équipe de la vitrerie souhaite une bonne saison de pêche à tous les pêcheurs et travailleurs d'usine.*

**Vente et installation garanties**  
**Réclamation d'assurances**  
**réglée promptement**

Tél.: **727-3421** Fax.: **727-6660**

**Chiasson**  
Alignement & balançaçe




1203, rue Principale  
C.P. 182, LeGoulet  
N.-B. E8B 1W0

**Lazare A. Chiasson**  
Propriétaire  
(506) 336-4636

**BOULANGERIE**  
LE GOULET



LUC-ANDRÉ HÉBERT



4, rue Châteaufort  
LeGoulet, N.-B.  
E8B 1Z1

Tél.: (506) 336-9195  
Réc.: (506) 336-9102  
Cell.: (506) 336-5168

**Dépanneur Mallet**

336-8668

Ouvert  
lundi au samedi de 9 h à 21h30  
Dimanche de 10h30 à 21h30

*Salon*

Prop.: *Lisén Duguay*  
Diplômée



1342, Rue Principale  
Le Goulet  
Tél.: (506) 336-2474

**Garage Bulger Auto Ltée**

Prop: *George Bulger*

Tél: 506-336-4572

1052, rue Principale  
LeGoulet, N.-B.



**Katie-Camille Roussel**

Conseillère en soins de beauté ind.

60 rue du Troisième Age  
Le Goulet NB E8S 2B1  
506-336-1931  
katiecamille.roussel@hotmail.fr



**ROUSSEL**  
RECouvreMENTS



Huiler à Base d'Asphalte  
Chaudière - Vent dituit  
Lignes de soutènement

1361, rue Principale  
Le Goulet, N.B.  
E8S 2Z1

Propriétaire: *Conrad Roussel*

Tél.: (506) 336-9121  
Cell.: (506) 336-6106  
www.rousseau-recouvrement.com

**Brenda Fleuriste Julie Gagnon**



1089, Rue Principale  
Le Goulet, N.B. E8S 2J2  
Tél: (506) 336-4153

**Salon de Coiffure**  
K-Belle-O

*Martine Savoie*

1268 Rue Principale, Le Goulet  
888-0591

**Beauté Soleil**


- Esthétique
- Pose d'ongle
- Photo laser
- Épilation à la cire
- Electrolyse
- Bronzage

Esthéticienne: *Manon Duguay*  
32, rue Duguay  
336-9194

**Garage Caissic et Vienneau Ltée**

1367, rue Principale  
LeGoulet (NB) E8S 2M4

2 mécaniciens licenciés  
Diagnostic électronique, motor vacuum,  
nettoyage de carburateur, balancement anti-rouille  
Inspection provinciale



Propriétaire: *Normand Vienneau*

**Bulger** Marché de Poisson Bulger Ltée  
Bulger Fish Market Ltd.

*Richard Bulger*, contact  
Distributeur exclusif en plus  
pour distributeurs et détaillants

Produits frais, vende tout genre / Sea products of any kind

1824, rue Saint-Principale, LeGoulet, NB E8S 2-B, Canada  
Tél.: (506) 336-6222 Fax: (506) 336-4444  
Courriel: Email: rbulger@hotmail.com

**Manoir Au son de la vague**  
foyer de soins  
*Angela Duguay*

1239 rue principale  
Le goulet N.B.  
E8S-2E11  
336-2114

**Espace à louer**  
115 \$ par mois

# Janie visite l'assemblée



Sur sa page Facebook le député Wilfred Roussel écrivait « J'ai eu le plaisir de recevoir, à l'assemblée législative, Janie McGraw d'Inkerman, qui a remporté une médaille d'argent en patinage artistique aux Olympiques spéciaux nationaux. Janie est également ambassadrice pour le Nouveau-Brunswick. Nous sommes fiers de toi Janie.»

# On marche pour l'Alzheimer

Participez à la Marche pour l'Alzheimer le dimanche 29 mai prochain. Toutes personnes ayant à coeur les maladies reliées à la démence sont bienvenues à ce rendez-vous annuel péninsulaire. Cette année la Marche pour l'Alzheimer se tiendra à Caraquet.

C'est facile de s'inscrire et d'amasser des fonds; visitez [www.marchepourlalzheimer.ca](http://www.marchepourlalzheimer.ca) Ou rejoignez à Tracadie, la Coordinatrice régionale pour la Société d'Alzheimer région Chaleur et Péninsule acadienne, Huguette Duguay au 395-3830.

Pour chaque 250 \$ amassé, vous devenez éligible au tirage d'un voyage pour deux personnes à n'importe quelle destination de WestJet.

Au NB, plus de 16 900 personnes vivent avec la maladie d'Alzheimer ou une démence connexe. Aujourd'hui plus que jamais, c'est le temps d'agir. ☐

**LA SPCA-PA VOUS ENCOURAGE À ADOPTER DANS UN REFUGE**



# Réunion annuelle de Camping Sauvage du N.-B.

Les membres ainsi que les Ladeptes du camping sauvage et des loisirs plein air sont invités à assister à la 10e réunion annuelle de Camping Sauvage du N.B. Inc. / NB Wilderness Campers Inc. le dimanche 17 avril 2016 au CCNB, promenade Youghall (cafétéria), Bathurst.

L'inscription se fera à compter de 13 h et la réunion débutera à 13 h 30. Devenez membre, bénéficiez de nombreuses réductions auprès de nos commanditaires. De nombreux prix de présence! Bienvenue à tous!

Pour plus d'information : 548-3722 ou 548-9318. ☐

# Suivez, partagez et contribuez

Les amateurs de Facebook L'aiment trouver des nouvelles inédites et nous le savons. C'est pourquoi nous pratiquons l'instantanéité en partageant le plus d'info locale sur la page Facebook : Le Réseau des Échos.

Vous pouvez nous suivre, partager nos infos locales et même contribuer en nous faisant parvenir vos photos et textes. Il nous fera plaisir de les diffuser sur nos différentes plateformes. Merci d'avance. ☐

# Nos cadets toujours actifs



À Gagetown, des activités extérieures.

Le corps de cadets 3027 Shippagan-Lamèque-Miscou a participé à une expédition hivernale à Gagetown vers la fin février. Lors de cette fin de semaine, les cadets ont eu la chance de faire différentes activités avec le corps de cadets 1242 Petit-Rocher et le corps de cadets 3006 Dieppe.

Durant la semaine de relâche, nos cadets ont donné un coup de main à la Ville de Lamèque lors de la journée familiale à l'école. Ils étaient aussi responsables de la cantine sur place.

## Rencontres

Nos soirées d'instructions sont les lundis et les mercredis de 18 h à 20 h 30 pour les jeunes de 12 à 18 ans au centre d'activités La Ruche de Lamèque.

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre corps de cadets ou pour information, veuillez contacter Élof Chantal Power au 337-5080. ☐

IC Marie Claude Chiasson

# MÉGA RADIO BINGO

Dimanche 3 avril 2016 à 2 h (PM)

Sur les ondes de CKLE et CJVA

810 La Superstation

Prix majoré gagné lors du Mega Bingo de novembre 2014.

**ENJEUX** durant 3 parties pleine carte en 51 numéros au moins

**À GAGNER:**

- GROS LOT: 35 000\$ en espèces
- BON D'ACHAT: 30 000\$ chez les magasins
- VOITURE: 30 000\$ (voir liste des concessionnaires)

Détails en vente: 25\$ - 8 Parties de 9 Cartes  
 Prix minimum pour chaque partie est de 1 000\$  
 Vente séparément: 25\$ Plus-tôt 50\$/50  
 Nombre en vente: 40000 parties de ventes habillées

Partenaires: UNIV-PROFESSIONNEL, MONTAGNE LOGIC, TONER

## EMPLOIS D'ÉTÉ ÉTUDIANT

Deux postes sont disponibles à Caraquet, deux à Lamèque/Shippagan et deux à Tracadie !

**Poste :** Animateur(trice) d'une Coopérative jeunesse de services (CJS)

**Mandat :** Mettre sur pied une coopérative de travail avec un groupe de jeunes de 12 à 17 ans

**Exigences :**

- ✓ Être étudiant(e) postsecondaire
- ✓ Être apte à travailler avec un groupe d'adolescent(e)s
- ✓ Avoir un permis de conduire valide

**Atouts (non obligatoire) :**

- ✓ Expérience d'animation avec les adolescent(e)s
- ✓ Avoir du leadership
- ✓ Habiletés en comptabilité
- ✓ Connaissances en marketing
- ✓ Connaissance de la région pour laquelle tu postules

**Conditions de travail :** Solaire à discuter

**Durée :** minimum 12 semaines

**Entrée en fonction :** 23 mai 2016

Soutien offert par un organisme communautaire et économique

Formation d'une semaine offerte durant l'emploi

Travail d'équipe avec un autre animateur(trice)

**Intéressé(e) ?**

Faites-nous parvenir votre C.V. d'ici le **31 mars 2016** via courriel à [info@coopsocad.ca](mailto:info@coopsocad.ca) ou par télécopieur au 866.264.6405.

**N'oubliez pas de préciser quelle région vous intéresse, c'est-à-dire, Caraquet, Lamèque/Shippagan ou encore Tracadie.**